

(pieczęćka szkoły)
(schoolstamp /штампшколи)

PODANIE O PRZYJĘCIE UCZNIA DO SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 2

(application for admission to the primary school number 2/
заява для прийняття до початкової школи номер 2)

I. Proszę o przyjęcie (Please, accept / прийміть будь-ласка)

.....

imię i nazwisko ucznia

(name and surname of pupil/ ім'я та прізвище учня)

do klasy w roku szkolnym 2024 / 2025

(to a class / до класу)

(in school year / в шкільному році)

II. Dane osobowe kandydata do szkoły

(Personal data of the candidate for the school / Особисті дані кандидата до школи):

Imiona i nazwisko ucznia.....

(pupil's name and surname / ім'я та прізвище учня)

Data i miejsce urodzenia ucznia

(pupil's date and place of birth / дата і місце народження учня)

Adres zamieszkania ucznia.....

(pupil's residence address/ адрес проживання учня)

Imię i nazwisko matki ucznia.....

(mother's name and surname / ім'я та прізвище мами)

Nr telefonu / e-mail matki ucznia.....

(mother's phone number and e-mail address/ номер телефону та електронна адреса мами)

Imię i nazwisko ojca ucznia.....

(father's name and surname / ім'я та прізвище батька)

Nr telefonu / e-mail ojca.....

(father's phonenumber and e-mailaddress / номер телефону та електронна адреса батька)

Nr PESEL/paszportu /innego dokumentu potwierdzającego tożsamość ucznia

.....
(PESEL number / passport / other document confirming the student's identity /

Номер PESEL / паспорт / інший документ, що підтверджує особу учня)

Administratorem jest Szkoła Podstawowa nr 2 im. Henryka Sucharskiego, ul. Komuny Paryskiej 36-38, 50-451 Wrocław. Kontakt do naszego inspektora ochrony danych: inspektor@coreconsulting.pl lub CORE Consulting sp. z o.o., ul. Wylom 16, 61-671 Poznań. Dane przetwarzamy w celu procedowania złożonego przez Ciebie pisma. Szczegółowe informacje o regulach przetwarzania danych dostępne są w sekretariacie oraz na http://sp2.wroc.pl/w_zakladce_dotyczacej_ochrony_danych_osobowych (RODO) – Klauzula informacyjna – złożenie pisma w placówce.

.....
Podpisy rodziców/ prawnych opiekunów

(Signatures of parents / legal guardians / Підписи батьків / опікунів)

Wyrażam zgodę na przyjęcie ucznia od dnia.....

.....
(podpis dyrektora szkoły)

ANKIETA INFORMACYJNA O UCZNIU

IMIĘ I NAZWISKO.....

Имя/Фамилия/ребенка/FIRST NAME AND SURNAME

KLASA

Класс/CLASS

ROK SZKOLNY 20...../20.....

Учебный год/SCHOOL YEAR

Czy dziecko uczęszczało w poprzednich latach do szkoły/ placówki na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej ? Jeżeli tak, proszę podać dane szkoły. *zaznaczyć właściwe

Посещал ли ребенок школу / учреждение на территории Республики Польша в предыдущие годы? Если да, укажите информацию о школе. * выбрать необходимое

TAK NIE

Czy uczeń posługuje się językiem polskim ? *zaznaczyć właściwe

Говорит ли ученик по-польски? * выбрать необходимое

TAK NIE

Jeżeli tak, proszę ocenić poziom znajomości języka polskiego przez dziecko w skali od 1 (slabo) –10 (bardzo dobrze).

Если да, то оцените на каком уровне ребенок знает польский язык по шкале от 1 (слабо) – 10(очень хорошо).

Jakim językiem na co dzień posługuje się uczeń ?

На каком языке говорит ученик в повседневной жизни?

Czy dziecko posiada opinię poradni pedagogiczno- psychologicznej ?

Jeżeli tak, proszę o dostarczenie jej do sekretariatu szkoły.

Есть ли у ребенка заключение педагогического и психологического консультационного центра?

Czy dziecko choruje na coś przewlekle ?

Есть ли у ребенка хронические заболевания?

Czy dziecko posiada trudności w nauce ? Jeśli tak, proszę podać jakie ? *zaznaczyć właściwe

Есть ли у ребенка трудности с обучением? Если да, то укажите, что именно? * выбрать необходимое

TAK NIE

Czy dziecko posiada wadę wymowy ? Jeżeli tak, proszę podać jaką ?

Есть ли у ребенка дефекты речи? Если да, то укажите, какие именно?

TAK NIE

Czy dziecko łatwo nawiązuje kontakty z rówieśnikami ?

Легко ли ребенок устанавливает контакты со сверстниками?

TAK NIE

Czy dziecko posiada rodzeństwo, które uczy się/ zostało zapisane do Szkoły Podstawowej nr 2 we Wrocławiu. *zaznaczyć właściwe

Есть ли у ребенка братья и сестры, которые учатся / были зачислены в школу № 2 во Вроцлаве * выбрать необходимое

TAK NIE

Czy dziecko będzie korzystać ze świetlicy szkolnej ? *zaznaczyć właściwe

Будет ли ребенок ходить в продленку? * выбрать необходимое

TAK NIE

Jeśli tak, prosimy o złożenie w sekretariacie szkoły kartę zapisu do świetlicy szkolnej.

Если да, то просьба записать ребенка в секретариате школы.

Czy dziecko będzie korzystać z obiadów w szkole ? *zaznaczyć właściwe

Будет ли ребенок питаться в школьной столовой? *выбрать необходимое

TAK NIE

Jeśli tak, prosimy o złożenie w sekretariacie szkoły deklarację korzystania z obiadów w szkole.

Если да, то просьба написать заявление в секретариате школы, о вписании ребенка на обеды.

Proszę wymienić zainteresowania dziecka

Пожалуйста, укажите интересы Вашего ребенка

.....
.....

.....
Imię i nazwisko rodzica/ім'я і прізвище одного з батьків

.....
Adres zamieszkania/адрес проживання

OŚWIADCZENIE ЗАЯВА

Ja, niżej podpisany/a, oświadczam, że moje dziecko (imię i nazwisko dziecka)
(Я, нижче підписаний/а, заявляю, що моя дитина (ім'я ш прізвище дитини))

.....,
data urodzenia (день народження)

- Nigdy nie uczęszczało do szkoły podstawowej na terenie Polski.**
Ніколи не ходила до середньої школи на території Польщі
- Uczęszczało do szkoły podstawowej na terenie Polski.**
Ходила до середньої школи на території Польщі

.....
Pełna nazwa i adres ostatniej szkoły do której uczęszczało dziecko (повна назва останньої школи до якої ходила дитина)

Ostatni raz w roku szkolnym (останній раз у шкільному році)/.....
do klasy (до класу)

Oświadczam, że jestem świadomy/świadoma odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.
Заявляю, що я усвідомлюю кримініальну відповідальність за надання неправдивої заяви.

.....
podpis rodzica (opiekuna)/підпис одного з батьків (опікуна)

Wrocław, dn.....

ZOBOWIĄZANIE

Обязательство

Ja, niżej podpisany Я,нижеподписавшийся

.....
(ім'я і прізвище одного з батьків)

*zobowiązuję się do informowania Szkoły Podstawowej nr 2 im. Henryka Sucharskiego
ul. Komuny Paryskiej 36-38 50-451 Wrocław o zmianie miejsca zamieszkania mojego dziecka*
(обязуюсьинформироватьшколу №2 im. Henryka Sucharskiego ul.Komuny Paryskiej 36-38 50-451Вроцлав об
изменении места жительства моего ребенка(имяфамилия))

.....
(ім'я ш прізвище дитини)

ucznia klasy (ученика класса).....

Aktualnym adresem zamieszkania mojego dziecka jest
(актуальный адрес места жительства моего ребенка):

.....
data, podpis rodzica
дата, подпись родителя